



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
6 March 2002
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Сорок шестая сессия

4–15 марта 2002 года

Пункт 3(а) повестки дня

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: обзор учета гендерных вопросов в основной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций

Венесуэла*: проект резолюции

Комиссия по положению женщин рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ о последующих мерах в связи с Пекинской декларацией² и Платформой действий³ и их осуществлении, касающийся положения палестинских женщин и помощи, предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая и в соответствии с правилом 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

¹ E/CN.6/2002/3.

² Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение I.

³ Там же, приложение II.

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин⁴, в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, и решения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»,

ссылаясь также на резолюцию 2001/2 от 24 июля 2001 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на Декларацию о ликвидации насилия в отношении женщин⁵ в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

подчеркивая необходимость соблюдения существующих израильско-палестинских соглашений, заключенных в контексте ближневосточного мирного процесса, и необходимость как можно скорее возобновить мирные переговоры в целях достижения окончательного урегулирования,

будучи обеспокоен продолжающимся ухудшением положения палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и тяжкими последствиями продолжающейся незаконной деятельности Израиля по созданию поселений, а также неблагоприятными экономическими условиями и другими последствиями для положения палестинских женщин и их семей, вызванными частыми блокадами и изоляцией оккупированной территории,

выступая с осуждением актов насилия, особенно приводящего к увечьям и гибели людей злоупотребления силой против палестинцев, многие из которых являются женщинами и детьми,

1. *призывает* соответствующие стороны, а также международное сообщество приложить все необходимые усилия к тому, чтобы обеспечить незамедлительное возобновление мирного процесса на согласованной основе, учитывая уже достигнутую общность позиций, и призывает принять меры к достижению реального улучшения сложной ситуации на местах, с которой сталкиваются палестинские женщины и их семьи, и их условий жизни;

2. *вновь подтверждает*, что израильская оккупация остается крупным препятствием на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самостоятельности и их интеграции в процесс планирования развития их общества;

3. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека⁶, Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года⁷, и Женевской конвен-

⁴ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 5–16 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

⁵ См. резолюцию 48/104 Генеральной Ассамблеи.

⁶ Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

⁷ См. Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).

ции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁸ для защиты прав палестинских женщин и их семей;

4. *призывает* Израиль облегчить возвращение всех палестинских женщин и детей из числа беженцев и перемещенных лиц домой, к своему имуществу, во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

5. *настоятельно призывает* государства-члены, финансовые организации системы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и другие соответствующие учреждения активизировать свои усилия по оказанию финансовой и технической помощи палестинским женщинам, особенно в течение переходного периода;

6. *просит* Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин, в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий и решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по теме «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» и принимать меры к их осуществлению;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за положением палестинских женщин и оказывать им помощь всеми доступными средствами и представить Комиссии по положению женщин на ее сорок седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.